

# GPSR Label for : Contact 40/K Beer bowling system 2-conducted stainless steel dryer, 50 liter/h, with diaphragm pump, Green Line

**Product Name:** Contact 40/K Beer bowling system 2-conducted stainless steel dryer, 50 liter/h, with diaphragm pump, Green Line  
**Product ID:** 4255  
**Variation Number:** NEW-725  
**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe  
**Country of Origin:** Germany  
**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>(EN) Product Specifications:</b><br/>Size: 50 litres/h<br/>Material: Stainless steel<br/>Intended Use: Beer tap system for use in gastronomy and events<br/>Safety Information &amp; Warnings: Please note the instructions for safe installation and use of the device. Keep the device away from water sources and avoid an excessive load on the pump.<br/>Storage Instructions: Store the device in a cool, dry place and protect it from direct sunlight.<br/>Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.</p>                                                                                                    | <p><b>(DE) Produktspezifikationen:</b><br/>Größe: 50 Liter/h<br/>Material: Edelstahl<br/>Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den Einsatz in Gastronomie und Veranstaltungen<br/>Sicherheitsinformationen &amp; Warnhinweise: Bitte beachten Sie die Anweisungen zur sicheren Installation und Nutzung des Geräts. Halten Sie das Gerät von Wasserquellen fern und vermeiden Sie eine übermäßige Belastung der Zapfanlage.<br/>Lagerungshinweise: Das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort lagern und vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.<br/>Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.</p> | <p><b>(FR) Spécifications du produit:</b><br/>Taille: 50 litres/h<br/>Matériau: Acier inoxydable<br/>Utilisation prévue: Système de robinet de bière pour la gastronomie et les événements<br/>Informations de sécurité et avertissements: Veuillez noter les instructions pour l'installation et l'utilisation en toute sécurité de l'appareil. Conserver le dispositif à l'écart des sources d'eau et éviter une charge excessive sur la pompe.<br/>Instructions de stockage: Conservez le dispositif dans un endroit frais et sec et protégez-le de la lumière directe du soleil.<br/>Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.</p> | <p><b>(ES) Especificaciones del producto:</b><br/>Tamaño: 50 litros/h<br/>Material: Acero inoxidable<br/>Uso previsto: Sistema de grifería para uso en gastronomía y eventos<br/>Información de seguridad y advertencias: Tenga en cuenta las instrucciones para la instalación segura y el uso del dispositivo. Mantenga el dispositivo lejos de las fuentes de agua y evite una carga excesiva en la bomba.<br/>Instrucciones de almacenamiento: Guarde el dispositivo en un lugar fresco y seco y protéjalo de la luz solar directa.<br/>Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.</p> | <p><b>(IT) Specifiche del prodotto:</b><br/>Dimensione: 50 litri/h<br/>Materiale: Acciaio inossidabile<br/>Uso previsto: Sistema di rubinetti di birra per la gastronomia e gli eventi<br/>Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Si noti le istruzioni per l'installazione e l'uso sicuri del dispositivo. Tenere il dispositivo lontano dalle sorgenti d'acqua ed evitare un carico eccessivo sulla pompa.<br/>Istruzioni per la conservazione: Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto e proteggerlo dalla luce del sole.<br/>Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.</p>  | <p><b>(PT) Especificações do produto:</b><br/>Tamanho: 50 litros/h<br/>Material: Aço inoxidável<br/>Uso pretendido: Sistema de torneira de cerveja para uso em gastronomia e eventos<br/>Informações de segurança e avisos: Por favor, note as instruções de instalação e utilização segura do dispositivo. Mantenha o dispositivo longe de fontes de água e evite uma carga excessiva na bomba.<br/>Instruções de armazenamento: Armazene o dispositivo em um lugar fresco e seco e proteja-o da luz solar direta.<br/>Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.</p>                         |
| <p><b>(NL) Productspecificaties:</b><br/>Maat: 50 liter/juur<br/>Materiaal: Roestvrij staal<br/>Beoogd gebruik: Biertapsysteem voor gebruik in gastronomie en evenementen<br/>Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Let op de instructies voor een veilige installatie en het gebruik van het apparaat. Houd het apparaat uit de buurt van waterbronnen en vermijd een overmatige belasting op de pomp.<br/>Opslaginstructies: Bewaar het apparaat op een koele, droge plaats en bescherm het tegen direct zonlicht.<br/>Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.</p>                                            | <p><b>(FI) Tuotetiedot:</b><br/>Koko: 50 litraa/h<br/>Materiaali: Ruostumatonta teräs<br/>Tarkoitettu käyttö: Oluen tap-järjestelmä gastronomiassa ja tapahtumissa<br/>Turvallisuustiedot ja varoitukset: Huomaa laitteiden turvallisen asennuksen ja käytön ohjeet. Pidä laite poissa vesilähteistä ja vältä liiallista kuormaa pumpusta.<br/>Säilytysohjeet: Säilytä laite viileässä, kuivassa paikassa ja suojaa sitä suoralta auringonvalolta.<br/>Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.</p>                                                                                                              | <p><b>(SV) Produktspecifikationer:</b><br/>Storlek: 50 liter/h<br/>Material: Rostfritt stål<br/>Avsedd användning: Öl kranssystem för användning i gastronomi och händelser<br/>Säkerhetsinformation och varningar: Observera instruktionerna för säker installation och användning av enheten. Håll enheten borta från vattenkällor och undvik en överdriven belastning på pumpen.<br/>Förvaringsinstruktioner: Lagra enheten i en sval, torr plats och skydda den från direkt solljus.<br/>Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.</p>                                                                                                              | <p><b>(DA) Produktspecifikationer:</b><br/>Størrelse: 50 liter/h<br/>Materiale: Rustfrit stål<br/>Påtaent anvendelse: Beer tap system til brug i gastronomi og arrangementer<br/>Sikkerhedsinformation og advarsler: Bemærk venligst brugsanvisningen for sikker installation og brug af enheden. Hold enheden væk fra vandkilder og undgå en overdreven belastning på pumpen.<br/>Opbevaringsinstruktioner: Opbevar enheden på et køligt, tørt sted og beskyt den mod direkte sollys.<br/>Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.</p>                                                                 | <p><b>(NB) Produktspecificasjoner:</b><br/>Størrelse: 50 liter/t<br/>Materiale: Rustfritt stål<br/>Forventet bruk: Øl tap system for bruk i gastronomi og hendelser<br/>Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Vennligst merk instruksjonene for sikker installasjon og bruk av enheten. Hold enheten borte fra vannkilder og unngå en overdreven belastning på pumpen.<br/>Lagringinstruksjoner: Oppbevar enheten på et kjølig, tørt sted og beskytt den mot direkte sollys.<br/>Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.</p>                                                                                     | <p><b>(PL) Specyfikacje produktu:</b><br/>Rozmiar: 50 litrów / h<br/>Materiał: Stal nierdzewna<br/>Zamierzone użycie: System kranów do piwa stosowany w gastronomii i imprezach<br/>Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Należy zapoznać się z instrukcją bezpiecznego montażu i użytkowania urządzenia. Trzymać urządzenie z dala od źródeł wody i uniknąć nadmiernej obciążenia pompy.<br/>Instrukcje przechowywania: Urządzenie przechowywać w chłodnym, suchym miejscu i chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.<br/>Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.</p>                |
| <p><b>(CS) Specifikace produktu:</b><br/>Velikost: 50 litrů/h<br/>Materiál: Nerezová ocel<br/>Předpokládané použití: Systém pivního kohoutu pro použití v gastronomii a akcích<br/>Bezpečnostní informace a varování: Vezměte prosím na vědomí pokyny pro bezpečnou instalaci a použití zařízení. Udržujte zařízení mimo vodní zdroje a vyhněte se nadměrnému zatížení čerpadla.<br/>Pokyny k uskladnění: Uchovávat zařízení na chladném a suchém místě a chránit ho před přímým slunečním světlem.<br/>Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.</p>                                                                             | <p><b>(SL) Specifikacije izdelka:</b><br/>Velikost: 50 litrov/h<br/>Material: Nerjavče jeklo<br/>Predvidena uporaba: Pivski sistem za uporabo v gastronomiji in dogodkih<br/>Varnostne informacije in opozorila: Prosimo, upoštevajte navodila za varno namestitve in uporabo naprave. Naprava naj bo oddaljena od vodnih virov in se ne sme prekomerno obremeniti črpalke.<br/>Navodila za shranjevanje: Pripomoček shranjujte na hladnem, suhem mestu in ga zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.<br/>Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.</p>                                                             | <p><b>(SK) Špecifikácie produktu:</b><br/>Veľkosť: 50 litrov / h<br/>Materiál: Nerezová oceľ<br/>Určené použitie: Pivný kohútik systém pre použitie v gastronomii a udalosti<br/>Bezpečnostné informácie a varovania: Upozorňujeme, že návod na bezpečnú inštaláciu a použitie zariadenia. Uchovávať zariadenie mimo vodných zdrojov a vyhnúť sa nadmernému nabitíu čerpadla.<br/>Pokyny na skladovanie: Uchovávať zariadenie v chladnom, suchom mieste a chrániť ho pred priamym slnečným žiarením.<br/>Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EU o bezpečnosti výrobkov.</p>                                                                                                       | <p><b>(HU) Termékjellemzők:</b><br/>Méret: 50 liter/h<br/>Anyag: Rozsdamentes acél<br/>Tervezett felhasználás: Sörsap rendszer használatára gastronomiában és események Biztonsági információk és figyelmeztetések: Kérjük, vegye figyelembe az eszköz használati utasítását és a használatának utasítását. Tartsa távol az eszközt a vízforrásoktól, és kerülje a túlzott terhelést a pumpán.<br/>Tárolási utasítások: Tárolja el az eszközt hűvös, száraz helyen, és vedje meg a közvetlen napfénytől.<br/>Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.</p>                                                | <p><b>(EL) Προβλεπόμενα προϊόντος:</b><br/>Μέγεθος: 50 λίτρα/ώρα<br/>Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα<br/>Σκοπούμενη χρήση: Σύστημα βρύσης μπύρας για χρήση στη γαστρονομία και εκδηλώσεις<br/>Πληροφορίες ασφαλείας &amp; προειδοποιήσεις: Παρακαλείσθε να σημειώσετε τις οδηγίες για ασφαλή εγκατάσταση και χρήση της συσκευής. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από τις πηγές νερού και αποφύγετε υπερβολικό φορτίο στην αντλία.<br/>Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε τη συσκευή σε δροσερό, ξηρό μέρος και προστατεύστε την από το άμεσο ηλιακό φως.<br/>Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.</p> | <p><b>(BG) Спецификации на продукта:</b><br/>Размер: 50 литра/ч<br/>Материал: Нержавеа стомана<br/>Предназначена употреба: Бирена арматурна система за използване в гастрономия и събития<br/>Информация за безопасност и предупреждения: Моля, обърнете внимание на инструкциите за безопасно инсталиране и използване на устройството. Дръжте устройството далеч от водни източници и избягвайте прекомерно натоварване на помпата.<br/>Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място и да се предпазва от пряка слънчева светлина.<br/>Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.</p> |
| <p><b>(RO) Specificații produs:</b><br/>Mărime: 50 litri/h<br/>Material: Oțel inoxidabil<br/>Utilizare intenționată: Sistem de alimentare cu bere pentru gastronomie și evenimente<br/>Informații de siguranță și avertismente: Vă rugăm să rețineți instrucțiunile pentru instalarea și utilizarea în siguranță a dispozitivului. Țineți dispozitivul departe de sursele de apă și evitați încărcarea excesivă a pompei.<br/>Instrucțiuni de depozitare: Păstrați dispozitivul într-un loc răcoros, uscat și protejați-l de lumina directă a soarelui.<br/>Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.</p> | <p><b>(HR) Specifikacije proizvoda:</b><br/>Veličina: 50 litara/h<br/>Material: nehrđajući čelik<br/>Predviđena uporaba: postaja za točenje piva za korištenje u ugostiteljstvu i događanjima<br/>Sigurnosne informacije i upozorenja: Molimo slijediti upute za sigurnu instalaciju i korištenje uređaja. Držite uređaj podalje od izvora vode i izbjegavajte prekomjerno opterećenje postaje za točenje.<br/>Upute za skladištenje: Čuvajte uređaj na hladnom, suhom mjestu i zaštitite ga od izravne sunčeve svjetlosti.<br/>Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.</p>                              | <p><b>(LT) Produkto specifikacijos:</b><br/>Dydis: 50 litrų per valandą<br/>Medžiaga: Nerūdijantis plienas<br/>Numatytas naudojimas: Alaus čiaupo sistema, skirta naudoti kulinariniuose renginiuose<br/>Saugumo informacija ir įspėjimai: Prašome atkreipti dėmesį į saugaus prietaiso įrengimo ir naudojimo instrukcijas. Laikykite įtaisą atokiau nuo vandens šaltinių ir venkite pernelyg didelio siurblio apkrovos.<br/>Laikymo instrukcijos: Svirkštimo priemonę laikyti vėsioje, sausioje vietoje ir saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.<br/>Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.</p>                                                      | <p><b>(LV) Produkta specifikaācijas:</b><br/>Izmērs: 50 litri/h<br/>Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi<br/>Paredzētā lietošana: Alus krāna sistēma gastronomijā un pasākumos<br/>Drošības informācija un brīdinājumi: Lūdzam ievērojiet norādījumus par ierīces drošu uzstādīšanu un lietošanu. Uzglabāt ierīci prom no ūdens avotiem un izvairīties no pārmērīgas sūkņa slodzes.<br/>Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt ierīci vēsā, sausā vietā un sargāt no tiešas saules gaismas.<br/>Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.</p>                                                                       | <p><b>(ET) Toote spetsifikatsioonid:</b><br/>Suurus: 50 liitrit/h<br/>Materjal: roostevabast terasest<br/>Eesmärgipärane kasutus: Õllekraan süsteem gastronomias ja sündmuste jaoks<br/>Ohutusteave ja hoiatused: Pange tähele seadme ohutu paigaldamise ja kasutamise juhiseid. Hoidke seade veeallikatest eemal ja vältige pumba liigset koormust.<br/>Säilitamishüvised: Hoidke ravimist jahedas ja kuivas kohas ning kaitsge seda otsese päikesevalguse eest.<br/>Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteturvatusmäärusele.</p>                                                                                                            | <p><b>(GA) Sonraíochtaí Táirge:</b><br/>Méid: 50 lítear / h<br/>Abhar: Cruach dhoimálta<br/>Úsáid Beartaithe: Córas sconna Beer lena n-úsáid i gastránomachais agus imeachtaí<br/>Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Tabhair faoi deara na treoracha maidir le suiteáil agus úsáid shábháilte na feiste. Coinnigh an gléas ar shíúl ó fhoinnís uisce agus ualach iomarcach a sheachaint ar an caidéal.<br/>Treoracha Stórála: Stóráil an gléas in áit fionnuar, tirim agus é a chosaint ó solas díreach.<br/>Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgi an AE.</p>                                                     |

